

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1966 Nr. 100

A. TITEL

*Verdrag betreffende de ziekteverzekering van arbeiders in de industrie en de handel en van huispersoneel, 1927 (Verdrag nr. 24 aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar tiende zitting);
Genève, 15 juni 1927*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag, zoals gewijzigd door het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, is geplaatst in *Trb.* 1957, 27.

Voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1961, dat de tekst opnieuw op enkele punten wijzigde, zie onder rubriek J van dit *Tractatenblad*.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1957, 27.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 3 april 1958 (Bijl. *Hand.* I 1957/58, nr. 136, en Bijl. *Hand.* II 1957/58 — 5131, nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten der Nederlandse Antillen. De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Sociale Zaken A. A. VAN RHIJN en de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. W. DREES. In een brief gedateerd 24 april 1958 heeft de

Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal aan de Minister van Buitenlandse Zaken medegedeeld, dat de Tweede Kamer de wens te kennen heeft gegeven, dat het Verdrag aan de uitdrukkelijke goedkeuring der Staten-Generaal zou worden onderworpen.

Artikel 1 van de Wet van 1 juli 1965 (*Stb.* 346) luidt als volgt: „De op 15 juni 1927 te Genève door de Internationale Arbeidsconferentie in haar tiende zitting aangenomen Verdragen betreffende de ziekteverzekering van arbeiders in de industrie en de handel en van huispersoneel, en betreffende de ziekteverzekering van landarbeiders, waarvan de Engelse en de Franse tekst, alsmede een vertaling in het Nederlands, zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1957, 27 en 28, worden voor Nederland goedgekeurd”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid G. M. J. VELDKAMP en de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal *Bijl. Hand.* II 1959 en 1964/65 — 5493; *Hand.* II 1964/65, blz. 1460; *Bijl. Hand.* I 1964/65, nrs. 144 en 144a; *Hand.* I 1964/65, blz. 769 en 770.

E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1957, 27 genoemde hebben de volgende Staten overeenkomstig artikel 11 van het Verdrag hun bekrachtiging doen registreren bij de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Noorwegen	29 mei 1961
Ecuador	5 februari 1962
Algerije ¹⁾	19 oktober 1962
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)	15 november 1965

¹⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 27.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zullen de bepalingen van het Verdrag ingevolge artikel 12, lid 3, op 13 februari 1966 voor Nederland in werking treden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 27.

Voor het op 9 oktober 1946 te Montreal aangenomen Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946 (Arbeidsverdrag nr. 80) zie ook *Trb.* 1957, 181.

De tekst van het Verdrag is voorts herzien te Genève op 26 juni 1961 (Arbeidsverdrag nr. 116); voor laatstgenoemd Verdrag zie, laatstelijk, *Trb.* 1965, 73.

Van het in rubriek D hierboven genoemde, op 15 juni 1927 te Genève aangenomen Verdrag betreffende de ziekteverzekering van landarbeiders, zoals dat Verdrag is gewijzigd door het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1957, 28. Zie ook *Trb.* 1966, 93.

Voor het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 41.

Uitgegeven de *negende* februari 1966.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.